



# Guía de Plantas de Oregon

## Arce de Oregon

*Acer macrophyllum*



**Tipo de planta:** Árbol, Nativo

**Hojas:** Simples, Opuestas, Lobuladas, Palmeadas

**Hechos:** ¡Los arces de hoja grande pueden crecer hasta 80 pies de altura! Esta es la especie de arce más grande de América del Norte. Los arces de hoja grande producen semillas aladas llamadas **sámaras**.

---

## Arbusto de las Mariposas o Género Buddleja

*Buddleia davidii*



**Tipo de planta:** Arbusto, Invasor

**Hojas:** Simples, Opuestas, Elípticas

**Hechos:** Los arbustos de mariposa se consideran una especie invasora en Oregon. Estos arbustos son nativos de Asia, pero los encontrarás en Oregon, en patios, jardines y parques. Como su nombre indica, los arbustos atraen a los polinizadores, especialmente a las mariposas, debido a su suministro de néctar. Sin embargo, ninguna de las orugas nativas de Oregon se comerán las hojas del arbusto de mariposa. Este arbusto también puede competir con nuestros arbustos con flores nativas, ya que crece rápidamente y puede producir hasta 40,000 semillas en una espiga de flor. Actualmente, las personas pueden plantar arbustos de mariposas, pero las espigas de las flores deben cortarse antes de que las semillas puedan desarrollarse y liberarse.



# Guía de Plantas de Oregon

## Sauco

*Sambucus nigra*



**Tipo de planta:** Arbusto, Nativo

**Hojas:** Compuesto, Opuesto, Bordes Serrados

**Hechos:** El sauco se puede encontrar en bosques y valles abiertos. Produce pequeñas flores blancas y bayas cerosas comestibles de color azul. Las bayas se pueden utilizar para hacer pasteles, mermeladas y vino. Las aves y los polinizadores también utilizan la baya del sauco como fuente de alimento.

---

## Roble Negro de California

*Quercus kelloggii*



**Tipo de planta:** Árbol, Nativo

**Hojas:** Simples, Alternos, Lóbulos Pinados y Puntigudos

**Datos:** Los Robles Negros de California se pueden encontrar en hábitats abiertos y soleados. Las bellotas producidas por estos árboles se utilizan como fuente de alimento para una variedad de mamíferos y aves. Muchos de los pueblos indígenas de Oregon, como el pueblo Takelma en el sur de Oregon, dependían de esta importante fuente de alimento.



# Guía de Plantas de Oregon

## **Baya de Nieve**

*Symphoricarpos albus*



**Tipo de planta:** Arbusto, Nativo

**Hojas:** Simples, Opuestas, Redondas/Ovaladas/Elípticas

**Hechos:** La Baya de Nieve se puede encontrar a lo largo de las orillas de los arroyos, matorrales húmedos y bosques. Este arbusto produce bayas blancas que pueden permanecer en el arbusto durante el invierno, proporcionando una importante fuente de alimento para aves y mamíferos.

---

## **Abeto de Douglas**

*Pseudotsuga menziesii*



**Tipo de planta:** Árbol, nativo

**Hojas:** Agujas, unidos individualmente

**Datos:** El Abeto de Douglas es el árbol del estado de Oregon. Produce conos que tienen una cola de 3 puntas en cada escala. Estos conos proporcionan una fuente de alimento para pequeños mamíferos y aves. El árbol en sí también puede proporcionar cobertura para la vida silvestre. Los Abetos de Douglas también se utilizan para convertirse en madera y árboles de Navidad.



# Guía de Plantas de Oregon

## Douglas Spirea

*Spiraea douglasii*



**Tipo de planta:** Arbusto, Nativa

**Hojas:** Simples, Alternas, Bordes Lisos en la parte inferior y Serrados en la parte superior

**Hechos:** El Douglas Spiraea crece en áreas abiertas de prados húmedos, pantanos, riberas de arroyos y márgenes de lagos. Las flores y el crecimiento denso atraen una variedad de vida silvestre, incluyendo ciervos, mariposas, pájaros y otros animales pequeños. Las flores de Douglas Spirea a veces se pueden encontrar en arreglos florales y también se consideran una **especie indicadora** de los humedales.

---

## Hiedra Venenosa o Hiedra Común

*Hecera helix*



**Tipo de planta:** Hiedra, Invasora

**Hojas:** Simples, Alternas, Lóbulos Palmeados, Bordes Lisos

**Hechos:** La Hiedra Venenosa fue introducida en Norteamérica por los europeos en el 1700 como planta ornamental. Dado que esta hiedra crece como una estera densa, puede bloquear la luz solar, evitando que las plantas nativas del sotobosque crezcan y sobrevivan. La Hiedra Común también puede causar daños a los árboles al adelantarlos y pesar mucho sobre las ramas de los árboles, lo que hace que se rompan. Las hojas de la hiedra y las bayas también son tóxicas para los humanos y el ganado.



# Guía de Plantas de Oregon

## Zarza Himalaya

*Rubus armeniacus*



**Tipo de planta:** Arbusto, Invasor

**Hojas:** Compuestas, Alternas, Disposición de Folíolos Palmeados

**Hechos:** La Zarza Himalaya se introdujo en Oregon en la década de 1920 desde el Himalaya para la reproducción de bayas y la producción de cultivos. La mora del Himalaya crece en densos matorrales y puede apoderarse de las orillas de los arroyos, superando a las plantas nativas. Sin árboles y arbustos nativos a lo largo de las orillas de los arroyos, hay menos sombra para mantener las aguas frescas y la orilla puede erosionarse en el agua, ya que no tiene las raíces más profundas de las plantas nativas para mantenerla en su lugar. La Zarza Himalaya también puede prevenir el movimiento de la vida silvestre o incluso atrapar la vida silvestre y especies domésticas.

---

## Cedro de Incienso

*Calocedrus decurrens*



**Tipo de planta:** Árbol, Nativo

**Hojas:** Escamas

**Hechos:** Los Cedros de Incienso se pueden encontrar a lo largo de los arroyos, pero son más comunes en hábitats más secos, ya que están adaptados para la sequía y el fuego. Los Cedros de Incienso tienen una corteza gruesa adaptada para resistir incendios superficiales. En el pasado, los Cedros de Incienso se usaban para hacer lápices ya que eran fáciles de afilar. Los pueblos indígenas usaban hojas del Cedro de Incienso para problemas estomacales, resfriados y como condimento alimenticio. Las fibras de su corteza fueron utilizadas para cestería y cordeles.



# Guía de Plantas de Oregon

## **Uva de Oregón (Alta)**

*Mahonia aquifolium*



**Tipo de planta:** Arbusto, Nativo

**Hojas:** Compuestas, Alternas y Folíolos Puntigrados

**Hechos:** La Uva de Oregón es la flor del estado de Oregón. Produce flores de color amarillo brillante y frutos azules comestibles. Hay algunas especies diferentes de la Uva de Oregón que incluyen la Uva Alta de Oregón, la Uva Baja de Oregón y la Uva de Oregón Rastrera. La uva de Oregón Alta tiende a tener hojas más brillantes que las otras dos especies. La uva de Oregón es una fuente de alimento para polinizadores, aves y humanos. Las bayas se pueden convertir en mermeladas o vinos. Las raíces de este arbusto son de color amarillo brillante y fueron utilizadas para hacer tintes por los pueblos indígenas.

---

## **Fresno de Oregón**

*Fraxinus latifolia*



© 2008 Arbor Day Foundation



**Tipo de planta:** Árbol, Nativo

**Hojas:** Compuestas, Opuestas, los Folíolos tienen Bordes Lisos

**Hechos:** El Fresno de Oregón es el único árbol nativo de Oregón con hojas compuestas. Crece en hábitats húmedos, generalmente cerca de un cuerpo de agua. En el otoño, los fresnos de Oregón producen racimos de semillas y las hojas se vuelven amarillas. Los pueblos indígenas usaban la madera de estos árboles para hacer palos de canoa y palos de excavación.



# Guía de Plantas de Oregon

## **Roble Blanco de Oregon**

*Quercus alba*



**Tipo de planta:** Árbol, Nativo

**Hojas:** Simples, Alternos, Lóbulos Redondeados

**Hechos:** El Roble Blanco de Oregon crece en inclinaciones rocosas, y secas al igual que en sabanas abiertas. Los Robles Blancos de Oregon producen bellotas que son una importante fuente de alimento para mamíferos y aves, especialmente cuando el alimento escasea en invierno o después de un incendio forestal. Muchos pueblos indígenas también usaban bellotas como fuente de alimento, incluyendo los Kalapuyanos del Valle del Willamette.

---

## **Pacific Ninebark**

*Physocarpus capitatus*



**Tipo de planta:** Arbusto, Nativo

**Hojas:** Simples, Alternas, Lóbulos Serrados, Puntas de Hojas Puntiagudas

**Hechos:** El Pacific Ninebark se encuentra a lo largo de los arroyos, en prados húmedos, marismas costeras y en los bordes de bosques húmedos. Este arbusto puede crecer hasta 12 pies y tiene una corteza que parece triturada. El Pacific Ninebark produce racimos de flores blancas que son polinizadas por especies de abejas nativas.



# Guía de Plantas de Oregon

## **Pino Amarillo**

*Pinus ponderosa*



**Tipo de planta:** Árbol, Nativo

**Hojas:** Agujas, Unidas en Grupos de 3

**Hechos:** Los Pinos Amarillos se pueden encontrar en bosques húmedos y secos en Oregon, pero son más comunes en bosques secos ya que esta especie de árbol está adaptada para sequías e incendios. Los Pinos Amarillos tienen una corteza de color canela que a menudo parece piezas de un rompecabezas. Las semillas de su cono proporcionan alimento a pequeños mamíferos y aves. Los Pinos Amarillos más viejos a menudo tienen un olor a vainilla en las grietas de la corteza de su savia.

---

## **Flor de Zanahoria Silvestre o Carlota (agregar advertencia de cicuta)**

*Daucus carota*



**Tipo de planta:** Herbácea, Invasiva

**Hojas:** Compuestas, Alternativas, Lobuladas, Hojas Plumosas

**Hechos:** La Flor de Zanahoria Silvestre también se conoce como la zanahoria salvaje. La Zanahoria Silvestre es invasiva porque puede superar a las plantas nativas, ya que es grande y crece rápido. También puede arruinar o disminuir cultivos como pastos, heno, árboles de navidad y zanahorias. Esta planta también se puede confundir con **Tsuga Venenosa (Poison Hemlock)**. La Flor de Zanahoria Silvestre tiene tallos peludos y la parte inferior difusa de sus hojas, mientras que la Tsuga Venenosa tiene un tallo liso con manchas púrpuras y hojas lisas.





# Guía de Plantas de Oregon

## Saúco Rojo

*Sambucus racemosa*



**Tipo de planta:** Arbusto, Nativo

**Hojas:** Compuesto, Opuesto, Bordes Dentados

**Hechos:** El Saúco Rojo crece en sitios húmedos como bosques abiertos o asombrados, riachuelos y húmedos campos abiertos. Los arbustos del Saúco Rojo ayudan a prevenir la erosión y pueden ayudar a restaurar el hábitat, ya que este arbusto puede crecer en suelos con metales pesados. Las semillas del Saúco Rojo se consideran venenosas, pero las bayas cocidas se pueden convertir en vinos, salsas o jaleas.

---

## Grosellero Rojo Floreciente

*Ribes sanguineum*



**Tipo de planta:** Arbusto, Nativo

**hojas:** Bordes Simples, Alternos, Bordes Serrados, Puntas de Lóbulo Redondeados

**Datos:** El Grosellero Rojo Floreciente se encuentra principalmente en bosques abiertos y secos. Las flores rojas y rosadas producen néctar para polinizar insectos y colibríes. Las bayas producidas por este arbusto son una fuente de alimento para pequeños mamíferos y aves. Las bayas también fueron consumidas por algunos pueblos indígenas, pero no se consideran sabrosas.



# Guía de Plantas de Oregon

## **Twinberry Honeysuckle**

*Lonicera involucrata*



**Tipo de planta:** Arbusto, Nativo

**Hojas:** Simples, Opuestas, Elípticas

**Hechos:** La planta Twinberry Honeysuckle se encuentra en bosques húmedos, abiertos, riberas y bordes del hábitat. Las bayas son bayas "gemelas" negras y brillantes rodeadas de brácteas de color rojo violáceo. Los pueblos indígenas usaban el jugo de las bayas para pintar las caras de las muñecas y para teñir la cestería. La planta Twinberry Honeysuckle es polinizada principalmente por insectos, y por otra parte una variedad de especies de aves se alimentan de las bayas.

---

## **Cedro Rojo Occidental**

*Thuja plicata*



**Tipo de planta:** Árbol, Nativo

**Hojas:** Escamas

**Hechos:** Los Cedros Rojos Occidentales se encuentran en hábitats húmedos como áreas ribereñas, arroyos y barrancos húmedos. Para muchos pueblos indígenas del noroeste del Pacífico, el Cedro Rojo Occidental es uno de los árboles más importantes. Los Cedros Rojos Occidentales se utilizaron para construir casas largas, canoas, tótems y mucho más. La corteza también se utilizó para hacer cuerdas y cestería.



## Guía de Plantas de Oregon

### Sauce (múltiples especies)

*Salix spp.*



**Tipo de planta:** Árbol o Arbusto, Nativo

**Hojas:** Simples, Alternas, Largas y Estrechas

**Hechos:** Los Sauces crecen en tierras húmedas y se pueden encontrar en hábitats húmedos, como orillas de arroyos y bordes de praderas húmedas. Los Sauces crecen rápidamente y, a menudo, se plantan a lo largo de las orillas de los arroyos para evitar la erosión. Los pueblos indígenas usaban la corteza del Sauce con fines medicinales para aliviar el dolor. La corteza del Sauce contiene salicina, que era la aspirina original. Los Sauces son una fuente de alimento para especies de alces, ciervos, castores y polinizadores.